



United Church of Christ in the Philippines

North Luzon Jurisdiction

June 25, 2017

(Sunday School Materials ALL AGE LEVEL)

**Maikatlo a Domingo kalpasan iti Pentecostes
Panangsalaknib kadagiti awanan Gaway**

Daan a Tulag: Salmo 82:3-4; 146:5-9 (NRSV)

3Salaknibanyo ti kalintegan dagiti ulila ken nakurapay,
itedyo ti karbengan dagiti nakakaasi ken awanan gaway.
4Alawenyo dagiti nakapuy ken marigrigat,
ikanawayo ida kadagiti managdakdakes.
5Nagasat ti tao a ti Dios ni Jacob ti katulonganna
ken mangnamnama iti Apo a Diosna,
6a#Ara. 4:24; 14:15. namarsua iti langit ken daga,
iti taaw ken amin a linaonda.
Salimetmetanna ti kinapudno iti agnanayon.
7Isu ti mangted iti hustisia kadagiti mairurumen
ken mangted iti taraon kadagiti mabisin.
Wayawayaan ti Apo dagiti balud;
8luktanna ti mata dagiti bulsek.
Itan-okna dagiti mailupitlupit;
ay-ayatenna dagiti nalinteg a tattaona.
9Salaknibanna dagiti ganggannaet nga agnaed iti dagatayo;
dagiti balo ken ulila, saranayenna.
Ngem lapdanna ti panggep dagiti managdakdakes.

Proverbio 31:8-9 (NRSV)

8“Ikalintegam dagiti tattao a saan a makabael a mangikalintegan kadagiti bagbagida.
Dimo ipalubos a maikkat ti kalintegan dagiti amin nga awan gawayna. 9Ikalintegam
ida ket agbalinka a nalinteg nga ukom. Ikalintegam dagiti napanglaw ken dagiti
marigrigat.”

Baro a Tulag: Santiago 1: 27 Ti pudno a relihion nga awan pakapilawanna iti imatang
ti Dios Ama isu daytoy: Ti itutulong kadagiti ulila ken biuda iti nakakaasi a

kasasaadda ken ti panagtalinaed a nadalus a di patulawan kadagiti kinadakes ditoy lubong.

General concept: Ti Espirito Santo tulonganna ti Iglesia iti ministrina iti panangprotekta kadagiti maidaddadanes ken awanan gaway iti panangitag-ayda iti kalinteganda.

Key Concepts in the Different Age Levels in Sunday School

N/K/YE: Ti Espirito Santo tulongannatayo a mangsalaknib kadagiti awanan gaway ken pangitag-ay kadagiti kalinteganda.

ME/OE: Ti Espirito Santo tulongannatayo a mangsalaknib kadagiti maidaddadanes ken mangita-ay kadagiti karbenganda.

Y: Ti Espirito Santo tulongannatayo a mangsalaknib kadagiti awanan gaway ken pangitag-ay kadagiti kalinteganda.

A: Ti Espirito Santo tulongannatayo a mangsalaknib kadagiti awanan gaway ken mangitag-ay kadagiti kalinteganda.

Exegesis of the Biblical References

Ti Salmo 82 ket maysa nga arungaing iti hustisia. Iti panangaramid iti hustisia ket nalawag iti bersikulo 3 ken 4: Ipaay iti hustisia kadagiti nakurapay, dagiti nanumo ken awanan. Dagiti nakurapay, dagiti nanumom, awanan, dagiti ulila aken nanumo ket isuda dagiti biktima dagiti managdakdakes. Importante a makikaadda kadagitoy a tattao kadagiti pannakidangandangda kadagiti managdakdakes. Ta daytoy ti pagayatan ti Dios.

Ti Salmo 146:5-9. Iti daytoy a Salmo, nalawag a makitatayo no ania dagiti makaparagsak iti tao. Dagiti mangararamid iti hustisia, mangipapaay iti taraon kadagiti mabisinan, dagiti mangwayawaya kadagiti balud. Isuda ket nagasat saan a gapu ta ar-aramidenda dagitoy no di ket agsipud ta maus-usarda nga instramento ti Dios.

Ti Dios iti mangwayawaya kadagiti balud, mangluk-at iti mata dagiti bulsek, mangitag-ay kadagiti maipabpababa, mangay-ayat iti kinalinteg, mangpasangbay kadagiti gangannaet ken tumulong kadagiti balo ken ulila. No ti maysa a tao ket makipartisipar iti pannakipatarabaho iti hustisia, naragsakda agsipud ta maimatangda dagiti bambanag nga aramiden ti Dios. Dagiti laeng managdakdakes dagiti madadael.

Ti Proberbio 31:8-9 ibagana a rumbeng a saantayo nga agtalinaed a naulimek iti panagsao ken panagsalaknib kadagiti awanan sao. Rumbeng nga agsaotayo ken agaramid iti hustisia, salakniban dagiti nakapuy ken agkasapulan. Pudno a ti Dios ket dios ti hustisia ket ti kagimongan dagiti namati ket maiparbeng nga agsao para iti panangirupir iti kalinteganda.

Iti Santiago 1:27. Iti Grego, ti balikas a "Lubong" ("world") iti daytoy a bersikulo ket naipatarus kas "ti sistema" (the system). Nabatad a ti punto ditoy ni Santiago ket isu iti panangbigbigna nga ti hustisia isu nga agraraira iti daytoy nga lubong ket naisaad a naumos. Malaksid iti dayta, ti nabileg nga mangidadadanes nga struktura isu a makagapu iti kinadakes ken panagrigat dagiti tattao; isu nga para ken Santiago ti napudno a relihion ket isu iti panagtulong kadagiti agrigrigat aglalo kadagiti balo ken ulila isuda dagiti kababaan nga kasasaad iti kagimongan kadagidi a panawen. Iti patriarchal a lubong iti immuna a Siglo, iti Palestina, dagiti balo ken ulila ket awanan

iti ama isu a mangipaay seguridad ken kinaisu (identity) iti kagimongan. Ti panangaywan ken iti saan nga pannakinayon iti daytoy naisaad a naimbag a sistema iti manangidadadanes nga stuktura ket isu ti pudno a naimbag ken nasudi a relihions.

Amin a teksto ket nalawag a ti panangitrabaho iti hustisia ket paset iti trabaho ti Dios. Ti Iglesia ket maipaganetget a makipaset iti daytoy a ministri agsipod ta adu dagiti tattao ti Dios nga agkasapulan iti hustisia ti Dios. Babaen iti pannakinayon iti daytoy nga hustisia ti Dios, saksaksiantayo ti kinakaskasadaaw dagiti aramid ti Dios.

Nursery/Kindergarten/Younger Elementary Levels

I. Panggep

Kalpasan iti panagadal, manamnama a dagiti nagadal ket

1. mailadawanda dagiti awanan gaway nga ubbing ken dagiti kalinteganda a matulongan;
2. maisalaysay a ti Dios kayatna nga tulongan dagiti awanan gaway ken itag-ay dagiti karbenganda; ken
3. ilawlawag dagiti wagas a mabalinda nga tumulong babaen iti Espirito Santo a sumurot iti pagayatan ti Dios.

II. Pampanunot: Ti Espirito Santo tulongannatayo a mangsalaknib kadagiti awanan gaway ken mangitag-ay iti kalinteganda.

Materiales: Ti Nasantuan a Biblia (NRSV), offering plate, coloring sheets of paper

III. Proseso ti Panagadal

A. Panglukat a Pangdaydayaw

1. Panangpasangbay
2. Panglukat a Kararag: “Apo Dios. Agyamankami iti kaddama iti Sunday schoolmi ita. Agyamankami iti kaaddam kadagiti amin a panunot, sawen ken aramidenmi iti naganmo. Iti nagan ni Jesus, ikararagmi, Amen.”
3. Panglukat a Kanta: “Come, Holy Spirit”
Come, Holy Spirit, I need you, come, Holy Spirit, I pray;
Come with Your strength and your power, come in your own special way.

B. Panagsagana

1. Mangisagana iti ladawan a mangipakita iti ubing nga awanan gaway (ubing, baby a saan nga makagaw-at iti taraon, mainum nga agpalalama iti kalsada, ken dadduma pay). Ibaga kadagiti ubbing a mangibaga maipanggep iti dayta a picture. I-relateda dagiti kapadasanda iti daytoy a banag. Irikep ti diskusion babaen iti panangibaga nga “Dagitoy nga ubbing ket awanan gaway.”
2. Damagen iti klase no adda dagiti ubbing a mainagananda nga adda iti kastoy a kasasaad iti kagimongan.

C. Panagadal

1. Basaen sakbay iti klase Proverbio 31:8-9.
2. Isagana dagiti ubbing nga dumngeg iti estoria.

Biag ti Ulila

Dagiti ulila nga ubbing ket dagitoy dagiti awanan ama wenno ina wenno agpada nga awanda. Awananda iti gaway. Saanda a kaya nga agbiag nga is isuda, aglalo dagiti maladaga . No dadduma dagiti kakabagian wenno gagayyem alaenda ida tapno makipagbiagda kadakuada. Dadduma ket alaenda kadagiti orphanages, pagtaengan dagiti ubbing isu nga awan iti mangtaraken kadakuada.

Narigat ti biag dagiti ulila. Awan iti mangaywan kadakuada aglalo kadagiti ubbing. Dagiti ubbing ket agnaedda iti kuarto isu nga ayan ti crib. Numanpay mataraonanda, kanayonda nga agsangit agsipod ta awan mangubba kadakuada aglalo no maturogda.

No dagitoy nga ubbing ket mataenganda, agnaedda kadagiti kuarto nga adu ti katrena. Maturogda ket awan ti ay-ayamda wenno espesial nga iggemda no maturogda a kas kadagiti dadduma nga ubbing nga awan iti orphanage. No maturogda umulida iti katre. Maiddep ti silaw. Adu kadakuada ti mabuteng iti sipngget. No agsangitda, awan iti mangay-ayo kadakuada.

Panawanda ti orphanage no adda dagiti naimbag ti panunotda a kabagian a mangala kadakuada.

D. *Panangpauneg ti adal/panagbibinningay iti pannakaammo*

I-discuss no aniat' karirikna dagiti ubbing kas dimnggeda iti estoria.

1. Aniat mariknayo kadagiti ulila? (Namnamaen iti agsasabali a sungbat ken damagen no apay a kasta ti riknada kadagioti ulila.)
2. Aniat' kayat ti teksto nga aramidentayo? Iparang iti tunggal bersikulo ket damagen no aniat makunada.
 - a. Proverbs 31:8a—"Ikalintegam dagiti tattao a saan a makabael a mangikalintegam kadagiti bagbagida." (No ti maysa a gayyem ket saan a makasao para iti bagina, agsaoak para kenkuana. No agsangit ni adingko, ibagak ken mamak nga ikkanna iti gatas nga inumenna wenno suktanna ti diaper ta mangan no nabasa daytoy. No ti klasmeytko ket mabisin ket adu ti taraonko, ibingayak isuna).
 - b. Proverbs 31:8b—Agsao para "kadagiti saan a makabael a mangikalintegam kadagiti bagbagida" (I-explain ti kayatna a sawen ti awanan gaway ket dagitoy dagiti tattao nga nakurapay, awanana kadagiti nangruna a kasapulan iti biag kasla koma iti taraon ken pagtaengan. Agsaoak para kadagiti mabisin. Agsaoak para kadagiti nakurapay. Makinayonak kadagiti mangipaay taraon kadagiti awanan gaway.)
 - c. Proverbs 31:9a—"agbalinka a nalinteg nga ukom (Ibagak dagiti naimbag a banag maipanggep kadagiti dadduma. Saanak nga agsao iti dakes kadagiti dadduma. Ibagak kadagiti gagayyemkko nga isardengka nga agibaga iti dakes kadagiti dadduma. Agbalinak a gayyem kadagiti dadduma a tattaod. Proverbs 31:9b—"Ikalintegam dagiti napanglaw ken dagiti marigrigat." (Kanyon a tumulongak kadagiti napanglaw ken agkasapulan.)
3. Ipalagip kadagiti ubbing a ti Espirito Santo tulonganna ti Iglesia a mangisuro a tumulong kadagiti awanan gaway ken mangirupir kadgiti kalinteganda.

E. *Panangdiskubre iti kinapudno*

Damagem: “Ania ti isuro ti Espirito Santo iti Iglesia a mangtulong kadagiti agkasapulan?” (Ti Espirito Santo tulongannatayo a mangprotekta kadagiti awanan gaway a mangitandudo iti karbenganda.)

F. Panangyaplikar iti Kinapudno

1. Isuro ti memory verse: 8“Ikalintegam dagiti tattao a saan a makabael a mangikalintegam kadagiti bagbagida. Dimo ipalubos a maikkat ti kalintegam dagiti amin nga awan gawayna. 9Ikalintegam ida ket agbalinka a nalinteg nga ukom. Ikalintegam dagiti napanglaw ken dagiti marigrigat.” (Proverbio 31:8-9)
2. **N/K:** I-download ti coloring sheets a mangipakpakita kadagiti ubbing a tumultulong kadagiti agkasapulan. Decoratanda ket suratanda ti babana iti, “ Insuronak ti Iglesia a tumulong kadagiti agkasapulan.”
3. **YE:** Mangbuangay iti dua a grupo. I-dramatized a aniaman kadagitoy a sitwasyon. Kalpasan a sanayenda ti ipabuyada, ibaga nga iparangda daytoy iti klase:
 - a. Grupo dagiti ubbing a mangisursuro kadagiti mission iti Iglesia.
 - b. Grupo dagiti ubbing a mangur-urnong iti taraon ken makitiptipon kadagiti tattao iti Iglesia a mangmangted taraon kadagiti biktima ti layus.
 - c. Grupo dagiti ubbing a mangbisbisita iti orphanage, mangipapaay iti taraon ken makikankanta a siraragsak kadagiti ulila.

G. Pangserra a Pagdayaw

1. Ipa-memorize kadagiti ubbing ti memory verse nga aggigiddan.
2. Sagsagut
3. Pangserra a Kanta: “Doksolohia”
5. Pangserra a Kararag: “ Apo Dios., agyamankami iti kaaddama kadakami ita. Naadalmi iti Iglesia nga adda dagiti tattao nga agkasapulan gaputa awan nagannakda, awan pagtaenganda, mabisin ken agkasapulanda iti tulong. Ipakitam kadi kadakami no kasanokami a makatulong kadagiti ubbing nga agkasapulan iti tulong. Iti nagan ni Jesus, Amen.”

Middle and Older Elementary Levels

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti agad-adal ket manamnama a:

1. e-discribe dagiti maidaddadanes nga ubbing ken dagiti karbenganda a madependaran;
2. i-esplika a ti Dios pagayatanna a dagiti ubbing salaknibanda dagiti dadduma nga ubbing a pangitag-ay kadagiti karbenganda; ken
3. ilawlawag dagiti wagas a mabalinda nga tumulong babaen iti Espirito Santo a sumurot iti pagayanan ti Dios.

II. Konsepto: Ti Espirito Santo tulongannatayo a mangsalaknib kadagiti maidaddadanes ken mangirupir iti kalinteganda.

Materials: Biblia, (NRSV), offering plate, materiales a kasapulan iti ay-ayam

III. Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay: Iseman ken kablaawan dagiti ubbing a kas sumangpetda. i-check ti attendance.
2. Panglukat a kararag: “ Manangaasi a Dios, isu nga agnaed iti Iglesia babaen iti Espirito ni Cristo, pabilgennakami ita nga agadal kadagiti sasaom taono maawatanmi dagiti bagbagimi ken dagiti dadduma. Tulongannakami nga agbalin a nataengan iti pammati. Ikararagmi dagitoy iti nagan ni Jesus, Amen.”
3. Kanta a Panglukat: “Spirit Who Broods” (HFJ # 185) stanzas 1 and 2

B. Panagsagana

1. Isagana ti class room (sourced from <http://sundayschoolsources.com/wp/object-lesson-staying-pure-in-the-world/>). Isagana dagitoy a materiales: 1 nalinis a baso, 2 clear medicine cups, red food coloring; danum, ken 3 cotton balls.
2. Suroten dagitoy nga addang.
 - a. Ikarga ti nalinis a danum iti baso. Ibaga iti klase a ti clear a baso ket irepresentana ti lubong sakbay iti basol.
 - b. Idi immay ti basol ditoy daga, narugitan ti danum. Ikarga ti red dye. Daytoy a nakoloran a danum irepresentana ti narugitan a lubong. Manipud iti dayta, ti tao saannan a maliklikan ti basol isu nga naynay iti panagbasolna.
 - c. Isawsaw ti nalinis a kapas iti nalabaga a danum. Alaen ket ikabil iti maysa a medicine cup. Ipa-describe daytoy kadagiti agad-adal.
 - d. Ikabil ti dua a cotton balls iti maysa nga medicine cup. Ipenpen iti lansad (bottom) iseksek tapno saan a maikkat no maiswek pababa
3. Ipaigid dagiti materials tapno usarento met laeng.

C. Panagadal

1. Mangaramid iti uppat a grupo ket i-assign ti tunggal grupo a basaenda dagiti bersikulo iti Biblia
 - a. Umuna a grupo: Salmo 82:3-4
 - b. Maikaddua a grupo: Salmo 146:5-9
 - c. Maikatlo a grupo: Proverbio 31:8-9
 - d. Maikapat a grupo: Santiago 1:27
2. Tunggal grupo ibagan ti maawatamda maipapan iti bersikulo a nabasada. Palubosan dagiti ubbing nga agdamag maipapan iti report ti tunggal grupo.

D. Panangpapauneg iti aktibiti/Panagbinnuray

1. Agsubli iti ay-ayam. Damagen dagitoy a saludsod:
 - a. Apay nga dagiti dua a cotton balls iti maikaddua nga medicine cup ket nagtalinaed nga namaga? (Saanda a naalisan iti nalabaga a danum) Apay? (Agsipudta naprotektaranda.)
 - b. Aniat nangprotekta kadakuada? (Ti saan a Makita nga angina iti uneg ti medicine cup isut nanglapped iti cotton balls a matinnag ken mabasa. Ti angin ti nangprotekta).
 - c. Kasatnotayo a salakniban ti bagitayo manipod iti basol? (basaen ti Santiago 1:27)
2. Ibaga iti klase a basaenda ti Biblia no kasatno a sinalaknibannatayo ti Dios. Pagsasaritaan no kasatno a ti Espirito Santo, ti pammatitayo, ti kalasag ti Dios, pammakawan ken dadduma pay a saan a Makita nga element a

mangsalaknib kadatayo manipud iti kinadakes daytoy a lubong. Namnamaen dagitoy a sungbat.

a. Relihion a napudno ken awan pakapilawanna iti Dios, ti Ama, ket isu daytoy: Panangaywan kadagiti balo ken ulila, ken panagtalinaed a saan a matulawan iti lubong “ Santiago 1:27

b. “...ay-ayatenna dagiti nalinteg a tattaona. 9Salaknibanna dagiti ganggannaet nga agnaed iti dagatayo; dagiti balo ken ulila, saranayenna. Ngem lapdanna ti panggep dagiti managdakdakes. (Salmo 145:8a-9)

3. Ibagi kadagiti klase nga ibagi dagiti ekspektaren ti Dios nga aramidentayo. Namnamaen dagitoy a sungbat. Ibagi kadagiti ubbing nga ibagada dagiti bilin ti Dios maipapan kadagiti maidaddadanes (dagiti nakapuy, ulila, nakapuy, agkasapulan, mabisinan).

a. ³ “Salaknibanyo ti kalinteg dagiti ulila ken nakurapay, itedyo ti karbengan dagiti nakakaasi ken awanan gaway.”

b. “...7Isu ti mangted iti hustisia kadagiti mairurumen ken mangted iti taraon kadagiti mabisin. Wayawayaan ti Apo dagiti balud.” (Salmo 145:7a)

c. “Ikalintegam ida ket agbalinka a nalinteg nga ukom. Ikalintegam dagiti napanglaw ken dagiti marigrigat.”

E. Panangdiskobre iti kinapudno

Damagem: “ Kasano a ti Espirito Santo tulonganna ti Iglesia a mangsalaknib kadagiti maidaddadanes ken mangirupir iti karbenganda? (Babaen iti ibaballaet ti Espirito Santo, ti Iglesia ipaayna iti panangdanon ken panagserbi kadagiti membro ken saan a membro iti Iglesia.)

F. Panangyaplikar iti kinapudno

1. I-discuss ti memory verse: “Ti pudno a relihion nga awan pakapilawanna iti imatang ti Dios Ama isu daytoy: Ti itutulong kadagiti ulila ken biuda iti nakakaasi a kasasaadda ken ti panagtalinaed a nadalus a di patulawan kadagiti kinadakes ditoy lubong (Santiago 1:27)

2. **ME:** Isagana ti poster a maipakita daytoy : “ No ti Dios iturayanna ti pusotayo, isakittayo dagiti dadduma ngem ti panangisakittayo kadagiti bagitayo. Ipaaytayo dagiti kasapulan dagiti maidaddadanes.” Ibagi kadagiti eskwela nga dekoratanda.

3. **OE:** Ipalista kadagiti ubbing dagiti wagas no kasatnoda nga ipakita iti panangsalaknibda kadagiti maidaddadanes iti pagtaengan, iti eskwelaan ken iti Iglesia. Ibagi nga i-actda (maipaay iti agas kadagiti agkasapulan, pannakinayon kadagiti outreach mission iti pannangted kadagiti taraon ken pagaruat, panangprotekta kadagiti mabul-bully babaen iti panangdawat iti tulong dagiti autoridad; panangibagi iti ayat ti Dios kadatayo, ibagi dagiti karbengan dagiti gagayem ken klasmeyts ken daddumapay)

G. Pangserra a Panagdaydayaw

1. i-recite dagiti ubbing ti memory verse.

2. Sagsagut

3. Pangserra a kanta: “Spirit Who Broods” (HFJ # 185) stanzas 3 and 4

4. Pangserra a kararag: “ Managayat a Dios, ammomi a ti Espirito Santom ti agtultuloy a mangsusustento iti Ilesiam tapno agaramid kadagiti pagayatam-

mangisakit ken mangsalaknib kadagiti maidaddadanes. Ituloynakam nga aramaten kas kalasogam para iti pagsayaatan dagiti agkasapulan. Iti nagan ni Jesus, ikararagmi. Amen.”

Youth Level

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti agad-adal ket manamnama nga:

1. e-discribe dagiti tattao a nakapuy, awanan gaway, awanan kabaelan ken maidaddadanesmaidaddadanes nga ubbing ken dagiti karbenganda a madependaran;
2. i-esplika a ti Dios pagayatanna a ti Iglesia agserbi ken dependaran dagiti tattao nga bolnerable tapno maitag-ay dagiti kalinteganda
3. apresiaran no kasano a ti Espirito Santo i-sustainna ti Iglesia babaen kadagiti ministri a makatulong iti panangdependensa kadagiti nakapuy, awanan gaway ken maidaddadanes a mangirupir iti kalinteganda
4. kas agtutubo makipagpaset iti ministris iti iglesia a sumurot iti pagayatan ti Dios iti panangsalaknib kadagiti maidaddadanes ken panatulong kadagiti awanan kabaelna.

II. Konsepto: Ti Espirito Santo sustinarenna ti Iglesia iti ministrina iti panangsalaknib kadagiti maidaddadanes ken awanan gaway iti pananagirupir kadagiti karbenganda

Materiales: Biblia(NRSV), worksheets

III. Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay
2. Panglukat a Kararag: “ Manangaasi a Dios, isu agnaed iti Iglesia babaen iti Espirito Santo, pabilgennakami ita nga agadal kadagiti sasaom tapno maawatanmi a naimbag dagiti kinasiasinomi ken dagiti dadduma a ta tattao. Tulongannakami nga agbalin a nataengan iti pammati. Daytoy ti kararagmi iti nagan ni Jesus, Amen. s
3. Panglukat a Kanta: “Spirit Who Broods” (HFJ # 185) stanzas 1 and 2

B. Panagsagana

1. Isagana dagiti agtutubo a mangaramid kadagiti sumaganad (sourced from <http://sundayschoolsources.com/wp/object-lesson-staying-pure-in-the-world/>). Isagana dagiti materiales: 1 clear glass, 2 clear medicine cups, red food coloring; water, and 3 cotton balls.
2. Suroten dagitoy nga addang.
 - a. Ikarga ti nalinis a danum iti baso. Ibagi iti klase a ti clear a baso ket irepresentana ti lubong sakbay iti basol.
 - b. Idi immay ti basol ditoy daga, narugitan ti danum. Ikarga ti red dye. Daytoy a nakoloran a danum irepresentana ti narugitan a lubong. Manipud iti dayta, ti tao saannan a maliklikan ti basol isu nga naynay iti panagbasolna.
 - c. Isawsaw ti nalinis a kapas iti nalabaga a danum. Alaen ket ikabil iti maysa a medicine cup. Ipa-describe daytoy kadagiti agad-adal.
 - d. Ikabil ti dua a cotton balls iti maysa nga medicine cup. Ipenpen iti lansad (bottom) iseksek tapno saan a maikkat no maiswek pababa.

- e. Ikabil ti dua a cotton balls iti maysa nga medicine cup. Ipenpen iti lansad (bottom) iseksek tapno saan a maikkat no maiswek pababa.
 - f. Iswek ti baso a pababa ket iduron iti nalabaga a danum. Saan a pitiken weno sipaten tapno ti angin iti uneg ti naiswek a baso paruarena ti nalabaga a danum. Ipakita a dagiti kapas (cotton balls) saan a nabasa ken naalian iti nalaba a danum.
3. Ipaigid dagiti materials tapno usarento met laeng.

C. Panagadal

1. Ibagi kadagiti klase a birokenda ti kayatna a sawen ti balikas a “destitute (naawanan)” and “vulnerable (nakapsut)”
 (A destitute has no basic necessities of life. The synonyms are penniless, poor, impoverished, poverty-stricken, impecunious, without money. Destitute children are cared for by charitable institutions. A vulnerable person is susceptible to physical or emotional attack or harm. Synonyms include helpless, defenseless, powerless, in need of special care, support, or protection because of age, disability, or risk of abuse or neglect.)
2. Ipabasa nga aggigiddan dagiti teksto manipud iti Salmo 82:3-4; 146:5-9, Proberbio 31:8-9, ken Santiago 1:27.

D. Panangpapauneg nga Aktibiti/ Panangbibinnuray

Isagana ti adda iti baba a mangipakita iti uppat nga teksto manipud iti Biblia ket ipa-analyze kadagiti agad-adal.

Salmo 82:3-4	Salmo 146:5-9	Proberbio 31:8-9	Santiag 1:27
What God requires			
<ul style="list-style-type: none"> • Ipaay ti hustisia kadagiti nakapuy ken dagiti naulila. Mentinaren dagiti karbengan dagiti nanumo ken awanan. • Iyaon ida (nakapuy ken dagiti agkasapulan) manipod kadagiti dakes. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ipatungpal ti hustisia para kadagiti maidaddadanes. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nalinteg a panangukom. • Agsao para kadagiti saan a makasao, para iti panangirupir iti kalintegagan dagiti awanan. • Salakniban ti kalintegagan dagiti nakurapay ken agkasapulan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pagtalinaeden a saan a matulawan iti daytoy a lubong.
<ul style="list-style-type: none"> • Panangalaw kadagiti 	<ul style="list-style-type: none"> • Ipaay taraon kadagiti mabisinan. 		<ul style="list-style-type: none"> • Panangaywam kadagiti ulila ken

nakapuy ken agkasapulan.			balo kadagiti panagladingitda.
--------------------------	--	--	--------------------------------

Kasatno a manggungona ti Dios

- “Nagasat dagiti tulonda ket aggapu manipud iti Dios ni Jacob, ti namnamda ket adda iti APO nga Diosda, isu a nangaramid iti langit ken iti daga, baybaya ken amin nga agtalinaed kenkuana; isu a kupikopanna ti pammatina iti agnanayon.”
- “Ti Dios wayawaaana dagiti nabalud, luk-atanna ti mata dagiti bulsek, itagayna nanumo.”
- “Ayaten ti Dios dagiti nalinteg, wanawanna dagiti sangsangaili; ken itagayna dagiti balo ken ulia.”
- Maaddaantayo iti “relihion nga awan iti pakapilawanna iti Dios, isu nga Ama.”

E. Panangdiskobre iti kinapudno

Damagem: Kasano a ti Espirito Santo i-sustainna ti Iglesia tapno maaramidna dagiti pagayatan ti Dios? (ti Espirito Santo i-sustainna ti Iglesia tapno maaramidna dagiti pagayatan ti Dios iti panangsalaknib kadagiti maidaddadanes/mailupitlupit ken awanan gaway iti panangsalaknibda kadagiti karbenganda kas tao.)

F. Panangiyaplikar iti kinapudno

Ibaga iti klase no praktikal dagitoy a surotenda: panangusar iti naasi a hustisia babaen iti panangilaban iti wayawaya para kadagiti maidaddadanes babaen iti ititipon kadagiti mission iti panangpabileg kadagiti maidaddadanes ken mabalbalod (Lucas 19:10, Aramid 4:12, Aramid 4:20); 2) ken panangusar iti panagserbi babaen iti panangkita iti kasapulan ken isusungbat kadakuada iti praktika, emosional ken naespiritwan (1 Corinto 15:58; 1 Pedro 4:10).

G. Pangserra a Panagdaydayaw

1. Sagsagut
2. Pangserra a kanta: “Spirit Who Broods” (HFJ # 185) stanzas 3 and 4
3. Pangserra a kararag: “Managayat a Dios, ammomi a ti Espirito Santom ti agtultuloy a mangsusustento iti Iglesiam tapno agaramid kadagiti pagayatam-mangisakit ken mangsalaknib kadagiti maidaddadanes. Ituloynakam nga aramaten kas kalasugam para iti pagsayaatan dagiti agkasapulan. Iti nagan ni Jesus, ikararagmi dagitoy. Amen.”

Adult Level

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti agad-adal ket manamnama a:

1. e-discribe dagiti tattao a nakapuy, awanan gaway, awanan kabaelan ken maidaddadanesmaidaddadanes nga ubbing ken dagiti karbenganda a madependaran;
2. i-esplika a ti Dios pagayatanna a ti Iglesia agserbi ken dependaran dagiti tattao nga bolnerable tapno maitag-ay dagiti kalinteganda
3. apresiaeren no kasano a ti Espirito Santo i-sustainna ti Iglesia babaen kadagiti ministri a makatulong iti panangdependa kadagiti nakapuy, awanan gaway ken maidaddadanes a mangirupir iti kalinteganda
4. kas nataengan makipagpaset iti ministris iti iglesia a sumurot iti pagayatan ti Dios iti panangsalaknib kadagiti maddadanes ken panatulong kadagiti awanan kabaelna.

II. Konsepto: Ti Espirito Santo sustinarena ti Iglesia iti ministrina iti panangsalaknib kadagiti maidaddadadanes ken awanan gaway iti panangirupir kadagiti karbenganda
Materiales: Biblia(NRSV), worksheets

III. Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay
2. Panglukat a Kararag: (*mangdutok kadagiti mangipangulo*)
3. Panglukat a Kanta: "Spirit Who Broods" (HFJ # 185) stanzas 1 and 2

B. Panagsagana

1. Isagana dagiti agad-adal a mangaramid kadagiti sumaganad (sourced from <http://sundayschoolsources.com/wp/object-lesson-staying-pure-in-the-world/>). Isagana dagiti materiales: 1 clear glass, 2 clear medicine cups, red food coloring; water, and 3 cotton balls.
2. Suroten dagitoy nga addang.
 - a. Ikarga ti nalinis a danum iti baso. Ibaga iti klase a ti clear a baso ket irepresentana ti lubong sakbay iti basol.
 - b. Idi immay ti basol ditoy daga, narugitan ti danum. Ikarga ti red dye. Daytoy a nakoloran a danum irepresentana ti narugitan a lubong. Manipud iti dayta, ti tao saannan a maliklikan ti basol isu nga naynay iti panagbasolna.
 - c. Isawsaw ti nalinis a kapas iti nalabaga a danum. Alaen ket ikabil iti maysa a medicine cup. Ipa-describe daytoy kadagiti agad-adal.
 - d. Ikabil ti dua a cotton balls iti maysa nga medicine cup. Ipenpen iti lansad (bottom) iseksek tapno saan a maikkat no maiswek pababa.

Formatted: Indent: Left: 0", First line: 0"

Formatted: Indent: Left: 0.75"

Formatted: Indent: Left: 0", First line: 0"

- e. Ikabil ti dua a cotton balls iti maysa nga medicine cup. Ipenpen iti lansad (bottom) iseksek tapno saan a maikkat no maiswek pababa.
- f. Iswek ti baso a pababa ket iduron iti nalabaga a danum. Saan a pitiken wenno sipaten tapno ti angin iti uneg ti naiswek a baso paruarena ti nalabaga a danum. Ipakita a dagiti kapas (cotton balls) saan a nabasa ken naalian iti nalaba a danum.

3. Ipaigid dagiti materials tapno usarento met laeng.

C. Tiempo iti Panagadal

- 1. Ibaga kadagiti klase a birukenda ti kayatna a sawen ti balikas a “destitute (naawanan)” and “vulnerable (nakapsut)”
(A destitute has no basic necessities of life. The synonyms are penniless, poor, impoverished, poverty-stricken, impecunious, without money. Destitute children are cared for by charitable institutions. A vulnerable person is susceptible to physical or emotional attack or harm. Synonyms include helpless, defenseless, powerless, in need of special care, support, or protection because of age, disability, or risk of abuse or neglect.)
- 2. Ipabasa nga aggigiddan dagiti teksto manipud iti Salmo 82:3-4; 146:5-9, Proberbio 31:8-9, ken Santiago 1:27.

D. Panangpapauneg nga Aktibiti/ Panangbibinnuray

Pagdiscusan dagiti Teksto manipud iti Biblia ket tunggal maysa ipaayna iti pannakaawatna a kas sugbatanda dagitoy a saludsod.

- 1. Ania dagiti nagpapadaan dagitoy a teksto no maipapan iti hustisia?
 - a. Salmo 82:3: “3Salaknibanyo ti kalintegan dagiti ulila ken nakurapay, itedyo ti karbengan dagiti nakakaasi ken awanan gaway.”
- b. Salmo 146:7a: “ mangted iti hustisia kadagiti mairurumen.”
- c. Proberbio 31:8-9: “ 8Ikalintegam dagiti tattao a saan a makabael a mangikalintegam kadagiti bagbagida. Dimo ipalubos a maikkat ti kalintegan dagiti amin nga awan gawayna. 9Ikalintegam ida ket agbalinka a nalinteg nga ukom. Ikalintegam dagiti napanglaw ken dagiti marigrigat.”
- d. Santiago 1:27c: “panagtalinaed a nadalus a di patulawan kadagiti kinadakes ditoy lubong.
 - 2. Ania dagiti nagpapadaan dagitoy a teksto no maipapan iti nasayaat nga aramid?
 - a. Salmo 82:4: Panangalaw/panangisalakan kadagiti nakapuy ken agkasapulan.
 - b. Salmo 146:7b: Ipaay taraon kadagiti mabisinan.
 - c. Santiago 1:27b: Panangaywan kadagiti ulila ken balo kadagiti dadagsenda/rigatda.
 - 3. Kasano a gungunaannatayo ti Dios iti kinatulnog kadagiti pagayatanna?
 - a. Salmo 146:5a: “5Nagasat ti tao a ti Dios ni Jacob ti katulonganna ken mangnamnama iti Apo a Diosna, namarsua iti langit ken daga, iti taaw ken amin a linaonda. Salimetmetanna ti kinapudno iti agnanayon.”

- b. Salm 146:7e: “7Isu ti mangted iti hustisia kadagiti mairurumen ken mangted iti taraon kadagiti mabisin. Wayawayaan ti Apo dagiti balud;
- c. Psalmo 146:8c-d “ay-ayatenna dagiti nalinteg a tattaona. Salaknibanna dagiti ganggannaet nga agnaed iti dagatayo; dagiti balo ken ulila, saranayenna.
- d. Santiago 1:27a: Maaddaan iti “relihion nga awan pakapilawanna iti imatang ti Dios Ama.”
 - 4. Ayanna nga sagut ti espiritu iti pakaibatoganna dagitoy ken iti panagtulnog iti Dios? No ti maysa a tao ket saan a nagaladan iti sagut iti panangaasi, kasano a makidanggay kadagiti balo ken ulila?
 - 5. Kasano iti pannakiramanmo kadagiti balo ken ulila? Adda kadi impluensiana dayta iti biagmo iti pannakiramanmo? Ania dagitoy?
- E. *Panangdiskubre iti kinapudno*
 Damagem: Kasano a ti Espirito Santo i-sustainna ti Iglesia tapno maaramidna dagiti pagayatan ti Dios? (ti Espirito Santo i-sustainna ti Iglesia tapno maaramidna dagiti pagayatan ti Dios iti panangsalaknib kadagiti maidaddadanes/mailupitlupit ken awanan gaway iti panangsalaknibda kadagiti karbenganda kas tao.)
- F. *Panangyaplikar iti Kinapudno*
 lbaga kadagiti agad-adal nga ilistada dagiti bilin ti Dios maipanggep kadagiti mairurumen ken awanan gaway. Iparangda ti resultana iti klase.
- G. *Pangserra a kararag*
 - 1. Sagsagut
 - 2. Pangserra a kanta: “Spirit Who Broods” (HFJ # 185) stanzas 3 and 4
 - 3. Pangserra a kararag: “ Managayat a Dios, ammomi a ti Espirito Santom ti agtultuloy a mangsusustento iti Iglesiam tapno agaramid kadagiti pagayatam-mangisakit ken mangsalaknib kadagiti maidaddadanes. Ituloynakam nga aramaten kas kalasogam para iti pagsayaatan dagiti agkasapulan. Iti nagan ni Jesus, ikararagmi. Amen.”